PT

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO

Ao utilizar aparelhos eléctricos, é necessário tomar as devidas precauções, entre as quais:

1. Certifique-se de que a voltagem eléctrica do aparelho corresponde à voltagem da sua rede eléctrica.
2. Não deixe o aparelho sem vigilância quando ligado à rede eléctrica; desligue-o sempre após o uso.
3. Não colocar o aparelho sobre ou perto de fontes de calor.
4. Durante a utilização, posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável.
5. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
6. Preste atenção para que o cabo eléctrico não entre em contacto com superfícies quentes.
7. Este aparelho só pode ser usado por adultos ou crianças a partir de 8 anos; as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e sem conhecimento do aparelho ou que não tenham recebido as instruções de utilização necessárias devem ser vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou serem instruídas sobre o modo de utilizar o aparelho em segurança e sobre os riscos relativos à utilização do mesmo. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não podem ser efetuadas por crianças com menos de 8 anos e em todo caso sob a supervisão de um adulto.
8. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação longe do alcance das crianças com menos de 8 anos.
9. Assegure-se de que as crianças não brinquem com o aparelho.
10. Nunca passe o corpo do aparelho, a ficha e o cabo eléctrico por água ou outros líquidos, use um pano húmido para a limpeza destas partes.
11. Mesmo com o aparelho desligado, retire a ficha da tomada eléctrica antes de montar ou desmontar os componentes para efectuar a limpeza.
12. Assegure-se de estar sempre com as mãos bem secas antes de utilizar o aparelho, regular os interruptores e antes de ligar a ficha na tomada e efectuar as ligações de alimentação.
13. Para desligar a ficha, segurá-la directamente e retirá-la da tomada na parede. Nunca a desligar puxando-a pelo cabo.
14. Não utilize o aparelho se o cabo elétrico ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar algum defeito; todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser feitas somente pelo serviço de assistência da Ariete ou por técnicos por ela autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.
15. No caso de utilizar uma extensão elétrica, verifique se é adequada à potência do aparelho de modo a evitar perigos para o operador e para a segurança do ambiente onde se opera. A utilização de extensões inadequadas podem provocar anomalias de funcionamento.
16. Para não comprometer a segurança do aparelho, utilize exclusivamente peças e acessórios originais ou aprovados pelo fabricante.
17. O aparelho foi concebido SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
18. Este aparelho está em conformidade com a diretiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC e com o regulamento (EC) N.º1935/2004 de 27/10/2004 sobre os materiais em contacto comos alimentos.
19. Eventuais modificações deste produto não expressamente autorizadas pelo fabricante podem comportar a perda da segurança e da garantia do seu uso pelo utilizador.
20. Caso se decida a descartar como lixo este aparelho, recomendamos que o deixe inoperante, cortando o cabo de alimentação. Recomendamos também que deixe inócuas as partes do aparelho que possam representar um perigo, especialmente para as crianças, que podem utilizar o aparelho como um brinquedo.
21. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois são potenciais fontes de perigo.
22. Espere o aparelho arrefecer antes de começar a limpeza.
23. Não utilize utensílios metálicos e pontiagudos para limpar a parte interna do aparelho.
24. Durante o uso, as partes acessíveis do aparelho aquecem; evite tocá-las.
25. Durante o uso, não apoie pratos ou outros objetos em cima do aparelho.
26. O pão pode queimar e portanto o aparelho não deve ficar perto de cortinados ou materiais combustíveis; vigie sempre o aparelho quando estiver em funcionamento.
27. Não coloque mais de meio pão em cada fenda.
28. Não introduza garfos ou outros utensílios dentro do aparelho para retirar o pão; isso pode estragar as resistências.
29. Não introduza a mão ou material metálico (faca, papel de alumínio) dentro do aparelho.
30. Para a correta eliminação do produto, nos termos da Diretiva Europeia 2009/96/CE, leia o folheto em anexo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO APARELHO (Fig. 1)

A Alavanca de ligação
B Tecla para descongelar
C Tecla para aquecer/torrar
D Tecla Bagel
E Tecla para interromper a função
F Manípulo de regulação do grau de torragem
G Tabuleiro de migalhas
H Vidro transparente amovível
I Fenda para as fatias de pão

ATENÇÃO:
Só na primeira utilização, aconselhamos que faça o aparelho funcionar em vazio por alguns minutos de modo a eliminar os fumos e odores da resistência.

Remova eventuais resíduos de alimento ou migalhas antes de cada utilização.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Ligue a ficha à uma tomada de corrente e introduza as fatias de pão na fenda da torradeira.
- Abaixe a alavanca de ligação (A) até bloqueá-la.

Nota: se o aparelho não estiver ligado à rede de alimentação, a alavanca não se bloqueia.

- Regule o grau de torragem agindo no manípulo (F). Espere alguns minutos e, depois da expulsão automática do pão, verifique; no caso, aumente o grau de torragem.
- Para interromper o processo de torragem, prima a tecla (E) em qualquer momento.
- Para desligar o aparelho, prima a tecla (E) e desligue a ficha da tomada.

Função "descongelar"
Poderá torrar as fatias de pão congeladas, carregando na tecla descongelar (B) logo após ter abaixado a alavanca (A) e colocado o manípulo (F) no 1. Para descongelar e torrar de seguida, coloque o manípulo numa posição acima (ex: 4, 5, 6 ou 7).

Função "aquecer"
Abaixe a alavanca de ligação (A) e carregue na tecla aquecer (C). O tempo de aquecimento é fixo e não pode ser modificado.

Função "Bagel"
Abaixe a alavanca de ligação (A) e carregue na tecla (D). Selecionando esta função, só um lado da torradeira aquece.

ATENÇÃO:
Não utilize fatias de pão muito finas ou despedaçadas.

Não introduza à força as fatias de pão se forem muito grandes.

Coloque o manípulo do grau de torragem num nível mais baixo para pão seco e fino.

Aconselha-se torrar o pão sem ingredientes líquidos ou prestar atenção para que não escorram para o tabuleiro de migalhas de modo a não dificultar a limpeza.

Se o aparelho for utilizado continuamente, deixe-o sempre arrefecer pelo menos um minuto entre um ciclo e outro.

LIMPEZA

- O interior do aparelho deve ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo e ligeiramente húmido de água e algumas gotas de detergente neutro (não use solventes que poderiam danificar a superfície do produto).
- Limpe a parte externa do aparelho com um pano húmido sem usar produtos abrasivos que poderiam danificar a superfície e depois enxugue bem.
- Depois de cada utilização, desligue a ficha da tomada e esvazie o tabuleiro de migalhas (C).
- Atue na alavanca na parte inferior do aparelho e, ao mesmo tempo, puxe para baixo o vidro transparente (H) (Fig. 2). Proceda com a limpeza, passando um pano não abrasivo e com detergente neutro. Para repô-lo, puxe o vidro para cima até ouvir o clique de bloqueio.

ATENÇÃO:
Antes de proceder com a limpeza, desligue a ficha de alimentação e espere as partes quentes arrefecerem.

Mantenha o aparelho bem limpo e em ordem de modo a garantir um óptimo desempenho e maior duração do aparelho.

Não utilize utensílios metálicos e pontiagudos para limpar a parte interna do aparelho.

Antes de remover o vidro, verifique se não ficou alguma fatia de pão no interior do aparelho.

NL

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

VÓÓR HET GEBRUIK DEZE AANWIJZINGEN LEZEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder:

1. Controleer of het elektrische voltage van het apparaat overeenkomt aan het voltage van uw elektriciteitsnet.
2. Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het aan het elektriciteitsnet is verbonden; na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
3. Zet het apparaat niet op of in de buurt van warmtebronnen.
4. Zet het apparaat tijdens het gebruik op een horizontaal en stabiel vlak.
5. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon enz.).
6. Pas op dat de elektriciteitskabel niet in contact komt met de warme oppervlaktes.
7. Dit aparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder; personen met beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat of die de aanwijzingen van het gebruik niet hebben gekregen moeten onder toezicht blijven van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of moeten eerst goed opgeleid worden voor het veilige gebruik van het product en de gevaren bij het gebruik hiervan. Het is verboden dat kinederen met het apparaat gaan spelen. Het reinigen en de onderhoudswerkzaamheden mogen niet uitgevoerd worden door kinderen die jonger zijn dan 8 jaar en in ieder gaval alleen onder toezicht van volwassenen.
8. Houdt het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen onder 8 jaar.
9. Let op dat kinderen niet met het apparaat gaan spelen.
10. De basis van het apparaat, de stekker het elektriciteitssnoer nooit onder water of andere vloeistoffen zetten, gebruik een vochtige doek om ze te reinigen.
11. Ook als het apparaat niet in werking staat moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken voordat de onderdelen worden verwijderd of gemonteerd of voordat het apparaat wordt gereinigd.
12. Droog altijd goed de handen af voordat de schakelaars op het apparaat worden gebruikt of geregeld en voordat de stekker of de elektrische verbindingen worden aangeraakt.
13. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pak de stekker vast en trek hem uit het stopcontact. Nooit de stekker eruit trekken door aan het snoer te trekken.
14. Gebruik het apparaat niet als het elektriciteitsnoer of de stekker beschadigt zijn of als het apparaat defect is; alle reparaties, ook het vervangen van het elektriciteitsnoer mogen alleen uitgevoerd worden door een assistentiecentrum Ariete of door geautoriseerd technisch personeel Ariete om alle risico's te vermijden.
15. Als er verlengsnoeren worden gebruikt moeten ze geschikt zijn om gebruikt te worden met het vermogen van het apparaat om gevaren voor de gebruiker te voorkomen en voor de veiligheid van de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt. De verlengsnoeren die niet geschikt zijn kunnen werkingstoringen veroorzaken.
16. Voor een veilig gebruilk van het apparaat, gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurt.
17. Het apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOUDELIJK GEBRUIK en is dus niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
18. Dit apparaat is conform aan de richtlijn 2006/95/EG en EMC 2004/108/EG, en aan de regelgeving (EC) No. 1935/2004 van 27/10/2004 voor meterialen die in contact komen met etenswaren.
19. Eventuele veranderingen van dit product, die niet nadrukkelijk door de producent zijn goedgekeurd, kunnen de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen, tevens vervalt de gebruiksgarantie.
20. Wanneer men het apparaat als afval wil verwerken moet het onbruikbaar gemaakt worden door de voedingskabel er af te knippen. Bovendien wordt het aanbevolen om alle gevaarlijke onderdelen van het apparaat te verwijderen, vooral voor kinderen die het apparaat kunnen gaan gebruiken als speelgoed.
21. Houdt de verpakkingselementen buiten bereik van kinderen omdat ze een gevarenbron kunnen zijn.
22. Laat het apparaat afkoelen voordat het wordt gereinigd.
23. Gebruik nooit metalen of scherpe keukengereedschappen om de binnenkant van het apparaat te reinigen.
24. Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen van het apparaat heet: niet aanraken.
25. Tijdens het gebruik geen borden of andere voorwerpen op het apparaat zetten.
26. Het brood kan verbranden, daarom mag het apparaat niet gebruikt worden onder of in de buurt van gordijnen of ander brandbaar materiaal; daarnaast moet het apparaat altijd onder toezicht worden gehouden.
27. Niet meer dan een half broodje in iedere gleuf steken.
28. Geen vorken of andere keukengereedschappen in het apparaat steken om het brood eruit te halen omdat hierdoor de verwarmingselementen beschadigt kunnen worden.
29. Geen handen of metalen materiaal (b.v. messen of zilverpapier) in het apparaat steken.
30. Voor het correct vernietigen van het apparaat volgens de Europese Richtlijn 2009/96/CE lees het speciale blaadje dat bij het product wordt gelevert.

DEZE AANWIJZINGEN BEWAREN

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1)

A Starthendel
B Toets ontdooien
C Toets verwarmen
D Toets Bagel
E Tasto werkingen stoppen
F Regelingsknop toastgraad
G Kruimelbakje
H Uittrekbaar doorzichtig glas
I Opening voor brood

LET OP:
Alleen als het apparaat voor de eerste keer wordt gebruikt wordt het aangeraden om het apparaat enkele minuten leeg aan te zetten totdat alle rook is verdwenen die voortkomt uit de bewerking van de verwarmingselementen.

Reinig het apparaat altijd voordat het wordt gebruikt om eventuele kruimels en voedselresten te verwijderen.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Stop de stekker in een stopcontact en steek de snedes brood in de openingen van het broodrooster.
- Zet de starthendel (A) naar beneden totdat ze wordt geblokkeert.

Opmerking: Als het apparaat niet aan het stroomnet is verbonden wordt de hendel niet geblokkeert.

- Regel de roostertemperatuur met de knop (F). Wacht enkele minuten en als het brood automatisch naar buiten is gekomen controleer of het goed geroosterd is; als het brood niet voldoende is geroosterd stel een hogere temperatuur in.
- Het roosterproces kan op ieder moment onderbroken worden door op de toets (E) te drukken.
- Druk op de toets (E) om het apparaat uit te zetten en trek de stekker uit het stopcontact.

Functie ontdooien
De sneetjes brood kunnen ook bevroren geroosterd worden door op de toest ontdooien (B) te drukken meteen nadat de hendel (A) naar beneden is gezet met de knop (F) op 1. Als het brood na het ontdooien ook geroostert moet worden moet de knop op een hogere positie gezet worden (b.v.. 4, 5, 6 o 7).

Functie verwarmen
Zet de starthendel (A) omlaag en druk op de toets verwarmen (C). Het is op te merken dat de verwarmingstijd is vastgesteld en niet veranderd kan worden.

Functie Bagel
Zet de starthendel (A) omlaag en druk op de speciale knop (D). Kies deze functie, alleen één kant van het broodrooster wordt verwarmd.
LET OP:
Nooit te dunne of gebroken snedes brood gebruiken.

Nooit te grote snedes brood er hard indrukken.

Zet de controleknop voor het roosteren op een lager niveau bij droog of dun brood.

Let op bij het maken van toast dat er geen vloeibare ingredienten gaan lekken: dit maakt het reinigen moeilijker.

Als het apparaat wordt gebruikt om meer dan één keer te bakken laat het altijd tenminste één minuut afkoelen voordat het opnieuw wordt gebruikt.

REINIGEN

- De binnenkant van het apparaat mag alleen gereinigd worden met een zachte doek, iets bevochtigt met water en enkele druppel neutraal en niet agressief reinigingsmiddel (non usare nooit oplosmiddelen gebruiken die het oppervlakte van het product kunnen beschadigen).
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige en doek en droog het vervolgens goed af.
- Na het gebruik trek altijd de stekker uit het stopcontact en maak het kruimelbakje leeg(C).
- Druk op het speciale hendeltje aan de onderkant van het apparaat en trek gelijktijdig het doorzichtige glas (H) naar beneden (Fig. 2). Reinig het met een zachte doek en een neutraal reinigingsmiddel. Voor de montage laat het glas van boven eringlijden totdat een klik aangeeft dat het geblokkeert is

LET OP:
Voordat het apparaat wordt gereinigt, trek de stekker uit het stopcontact en wacht totdat alle warme onderdelen zijn afgekoeld.

Zorg dat het apparaat altijd schoon en in orde is waardoor de kwaliteit van de toast wordt gegarandeerd en de levensduur van de machine wordt verzekert.

Geen metalen of scherpe keukengereedschappen gebruiken voor het reinigen van de binnenkant van het apparaat.

Voordat het glas wordt verwijdert controlleer dat er geen sneetjes brood meer in het apparaat aanwezig zijn.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές είναι αναγκαίο να λαμβάνετε τις κατάλληλες προφυλάξεις, μεταξύ των οποίων:

1. Σιγουρευτείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
2. Μην αφήνετε αφύλακτη την συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αποσυνδέστε την μετά από κάθε χρήση.
3. Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηγές θερμότητας.
4. Μην ρίχνετε νερό στις οπές αερισμού της συσκευής.
5. Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).
6. Προσέξτε ώστε το καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.
7. Αυτη η συσκευη μπορει να χρησιμοποιηθει απο παιδια ηλικιας ισης ή μεγαλυτερης των 8 ετων. Ατομα με μειωμενες φυσικες, αισθητηριες ή νοητικες ικανοτητες ή που δεν εχουν εμπειρια και γνωση της συσκευης ή που δεν τους εχουν δοθει οδηγιες σχετικα με τη χρηση της, θα πρεπει να επιβλεπονται απο ενα προσωπο υπευθυνο για την ασφαλεια τους, ή θα πρεπει πρωτα να ενημερωθουν καταλληλα πως να χρησιμοποιησουν αυτη τη συσκευη σε συνθηκες ασφαλειας και με επιγνωση των κινδυνων που συνδεονται με τη χρηση της. Απαγορευεται στα μικρα παιδια να παιζουν με τη συσκευη. Οι διαδικασιες καθαρισμου και συντηρησης δεν μπορουν να πραγματοποιουνται απο απο παιδια που δεν εχουν ηλικια μεγαλυτερη των 8 ετων και, σε καθε περιπτωση, υπο την επιβλεψη ενος ενηλικα.
8. Κρατατε τη συσκευη και το καλωδιο της μακρυα απο την προσβαση παιδιων ηλικιας μικροτερης των 8 ετων.
9. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
10. Μη βυθίζετε ποτε το σωμα του προϊοντος, το ρευματοληπτη και το ηλεκτρικο καλωδιο σε νερο η˙ αλλα υγρα, χρησιμοποιειτε ενα υγρο πανι για τον καθαρισμο τους.
11. Ακομα και αν η συσκευη δεν βρισκεται σε λειτουργια, αποσυνδεστε το ρευματοληπτη απο την πριζα του ηλεκτρικου ρευματος πριν τοποθετησετε η˙ αφαιρεσετε τα διαφορα μερη η˙ πριν προχωρησετε στον καθαρισμο της.
12. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμοποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίξετε το ρευματολήπτη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.
13. Για την αποσύνδεση του ρευματολήπτη, κρατήστε τον καλά και αποσπάστε τον από την πρίζα τοίχου. Μην τον αποσπάτε ποτέ τραβώντας τον από το καλώδιο.

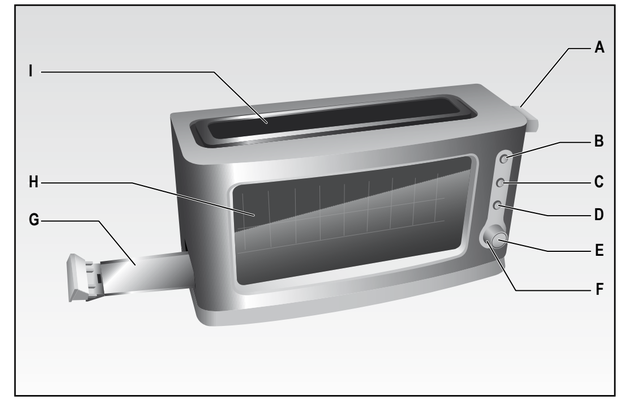

Fig. 1

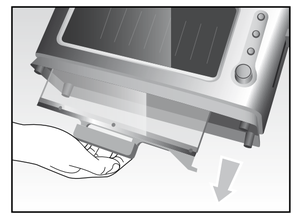

Fig. 2

14. Μην χρησιμοποιειτε την συσκευη αν το ηλεκτρικο καλωδιο η ο ρευματοληπτης εχουν υποστει ζημια, η η ιδια η συσκευη ειναι ελαττωματικη. Ολες οι επισκευες, συμπεριλαμβανομενης της αντικαταστασης του καλωδιου τροφοδοσιας, πρεπει να γινονται μονον σε ενα εξουσιοδοτημενο τεχνικο κεντρο Ariete η απο εξουσιοδοτημενους τεχνικους Ariete, ωστε να αποφευχθει καθε κινδυνος.
15. Στην περίπτωση χρησιμοποίησης ηλεκτρικών προεκτάσεων, αυτές πρέπει να είναι κατάλληλες για την ισχύ της συσκευής, για να αποφευχθούν κίνδυνοι στο χειριστή και την ασφάλεια του χώρου που δουλεύετε. Οι ακατάλληλες προεκτάσεις μπορεί να προκαλέσουν ανωμαλίες λειτουργίας.
16. Για να μην διακυβεύσετε την ασφάλεια της συσκευής, χρησιμοποιείτε μόνον αυθεντικά ανταλλακτικά και εξαρτήματα, εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
17. Η συσκευή έχει επινοηθεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να προορισθεί γιά εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
18. Η παρούσα συσκευή είναι σύμφωνη με την Οδηγία 2006/95/ΕΚ και 2004/108/ΕΚ σχετικά με την Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα EMC και τον κανονισμό (ΕΚ) υπ' αριθμόν 1935/2004 της 27/10/2004 σχετικά με τα υλικά που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα.
19. Πιθανές μετατροπές στο παρόν προϊόν που δεν έχουν κατηγορηματικά εξουσιοδοτηθεί από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσουν άρση της ασφάλειας και της εγγύησης της χρήσης της από τον χρήστη.
20. Όταν αποφασίσετε να αποσύρετε ως απόρριμμα την παρούσα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιγνίδια τους.
21. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρη προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.
22. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό της.
23. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά και αιχμηρά σκεύη για να καθαρίσετε το εσωτερικό της συσκευής.
24. Κατά τη χρήση, τα προσιτά μέρη της συσκευής γίνονται θερμά. Αποφεύγετε την επαφή τους.
25. Κατά τη χρήση, μην εναποθέτετε πιάτα ή άλλα αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
26. Το ψωμί μπορεί να καεί και γι' αυτό η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κάτω ή δίπλα από κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Επίσης πρέπει να την επιβλέπετε.
27. Μην εισάγετε περισσότερο από μισό ψωμάκι σε κάθε σχισμή.
28. Μην εισάγετε πηρούνια ή άλλα σκεύη στο εσωτερικό της συσκευής για να βγάλετε το ψωμί, γιατί μπορεί να καταστρέψετε τις αντιστάσεις.
29. Μην εισάγετε τα χέρια σας ή οποιοδήποτε είδος μεταλλικού υλικού (για παράδειγμα, μαχαίρια ή αλουμινόχαρτο), στο εσωτερικό της συσκευής.
30. Για τη σωστή απόσυρση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2009/96/ΕΚ παρακαλείστε να διαβάσετε το συνημμένο στο προϊόν ειδικό φυλλάδιο.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Εικ. 1)

A Μοχλός λειτουργίας
B Πλήκτρο ξεπαγώματος
C Πλήκτρο ζεστάματος
D Πλήκτρο Bagel
E Πλήκτρο διακοπής λειτουργιών
F Κουμπί ρύθμισης βαθμού φρυγανίσματος
G Συρτάρι για ψίχουλα
H Αποσπώμενο διάφανο γυαλί
I Σχισμή για ψωμί

ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μόνο για την πρώτη χρήση, σας συνιστούμε να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή άδεια για μερικά λεπτά, έως ότου όλοι οι καπνοί που οφείλονται στην επεξεργασία της αντίστασης να εξαφανιστούν εντελώς.

Καθαρίστε τη συσκευή από ενδεχόμενα κατάλοιπα τροφών ή ψίχουλα πριν από κάθε χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος και βάλτε τις φέτες του ψωμιού στο εσωτερικό της σχισμής της φρυγανιέρας.
- Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (A) μέχρι να μπλοκαριστεί.

Σημείωση: Αν η συσκευή δεν είναι συνδεμένη στο δίκτυο τροφοδοσίας, ο μοχλός δεν μπλοκάρεται.

- Ρυθμίστε το βαθμό φρυγανίσματος δρώντας στο κουμπί (F). Περιμένετε μερικά λεπτά και μετά την αυτόματη εξαγωγή του ψωμιού, ελέγξτε το ψήσιμο και στην περίπτωση που οι φέτες δεν είναι αρκετά ψημένες, επιλέξτε ένα μεγαλύτερο βαθμό φρυγανίσματος.
- Για να διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή τη διαδικασία φρυγανίσματος, πιέστε το πλήκτρο (E).
- Για να σβήσετε τη συσκευή πιέστε το πλήκτρο (E) και αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος.

Λειτουργία ξεπαγώματος
Μπορείτε να φρυγανίσετε τις παγωμένες φέτες ψωμιού πιέζοντας το πλήκτρο ξεπαγώματος (B), αμέσως μετά, αφού κατεβάσετε το μοχλό (A) και με το κουμπί (F) στο 1. Αν επιθυμείτε να ψήσετε εκτός από το να ξεπαγώσετε, το κουμπί θα πρέπει να τοποθετηθεί σε υψηλότερες θέσεις (πχ. 4, 5, 6 ή 7).

Λειτουργία ζεστάματος
Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (A) και πιέστε το πλήκτρο ζεστάματος (C). Να σημειωθεί ότι ο χρόνος ζεστάματος είναι σταθερός και δεν μπορεί να μεταβληθεί.

Λειτουργία Bagel
Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (A) και πιέστε το ειδικό πλήκτρο (D). Επιλέγοντας αυτή τη λειτουργία, μόνον μια πλευρά της φρυγανιέρας θα αρχίσει να ζεσταίνει.
ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μη χρησιμοποιείτε πολύ λεπτές ή σπασμένες φέτες ψωμιού.

Μην εισάγετε, πιέζοντάς τις, πολύ μεγάλες φέτες ψωμιού.

Επιλέξτε με το κουμπί ελέγχου ψησίματος την πιο χαμηλή βαθμίδα για ξερό ή λεπτό ψωμί.

Συνιστάται η προσοχή σας στην παρασκευή του τοστ για να μη στάξουν τα υγρά υλικά. Αυτό μπορεί να καταστήσει δύσκολες τις διαδικασίες καθαρισμού.

Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερα από ένα ψήσιμο κάθε φορά, αφήστε την να κρυώσει πάντα για τουλάχιστον ένα λεπτό μεταξύ των ψησιμάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Το εσωτερικό της συσκευής θα πρέπει να καθαρίζεται αποκλειστικά με ένα λίγο βρεγμένο σε νερό πανί που δεν χαράζει, προσθέτοντας μερικές σταγόνες ουδέτερου ήπιου απορρυπαντικού (μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που προκαλούν ζημιές στην επιφάνεια του προϊόντος).
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί, χωρίς να χρησιμοποιήσετε αποξεστικά απορρυπαντικά που μπορούν να καταστρέψουν τις επιφάνειες και στη συνέχεια στεγνώστε.
- Μετά από κάθε χρήση, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη και αδειάστε το συρτάρι για τα ψίχουλα (C).
- Ενεργήστε στον ειδικό μοχλό στο κάτω μέρος της συσκευής και ταυτόχρονα βγάλτε προς τα κάτω το διάφανο γυαλί (H) (Εικ. 2). Προχωρήστε στον καθαρισμό με ένα μαλακό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό. Για την επανασυναρμολόγηση, κάνετε να "τρέξει" το γυαλί προς τα επάνω μέχρι να ακουστεί ο ήχος του μπλοκαρίσματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ:
Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη τροφοδοσίας και περιμένετε να κρυώσουν τα θερμά μέρη.

Διατηρείτε τη συσκευή καλά καθαρή και σε τάξη. Θα σας εγγυηθεί ένα ιδανικό φρυγάνισμα και μεγαλύτερη διάρκεια της ίδιας της συσκευής.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά και αιχμηρά σκεύη για να καθαρίσετε το εσωτερικό μέρος της συσκευής.

Πριν αφαιρέσετε το γυαλί, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φέτες ψωμιού στο εσωτερικό της συσκευής.

RU

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ
Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

1. Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
2. Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
3. Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
4. При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
5. Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
6. Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
7. Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет; люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний в обращении с прибором, либо не получившие соответствующего инструктажа по применению, могут пользоваться прибором под наблюдением ответственного за их безопасность лица, либо сначала должны получить подробный инструктаж в отношении безопасного использования прибора и рисков, связанных с этим. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не может быть поручена детям младше 8-ми лет. В любом случае это должно происходить под надзором взрослых.
8. Хранить прибор и кабель от него в недоступном месте для детей младше 8-ми лет.
9. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
10. Никогда не погружать корпус мотора, электрическую вилку и провод в воду или другие жидкости. Для их очистки использовать только влажную ткань.
11. Даже если прибор выключен, необходимо отсоединить вилку провода от электрической розетки, прежде чем собирать или разбирать его детали и приступать к чистке.
12. Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
13. При отсоединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.
14. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченнымм техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.

15. В случае использования удлинителей последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинителя могут привести к неисправности.
16. Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.
17. Прибор предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.
18. Данное устройство соответствует требованиям директив 2006/95/ЕС и ЭМС 2004/108/ЕС и Регламенту (ЕС) № 1 935/2004 от 27/10/2004 на материалы, контактирующие с пищевыми продуктами.
19. Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
20. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
21. Составные части упаковки не должны оставляться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.
22. Остудить прибор перед очисткой.
23. Никогда не использовать острые металлические предметы для очистки внутренней части устройства.
24. При использовании доступные части прибора нагреваются; не дотрагиваться.
25. При использовании не ставьте еду или другие предметы на аппарат.
26. Хлеб может загореться, поэтому не ставить прибор под или около занавесок или других возгораемых материалов; не оставлять включенный прибор без присмотра.
27. Класть только половину булки в каждую прорезь.
28. Не пытаться вынуть из прибора куски хлеба вилками или другими предметами, так как это может повредить нагревательные элементы.
29. Не засовывать руки или металлические предметы (например, ножи или алюминиевую фольгу), внутрь прибора.
30. В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2009/96/ЕС прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)

A Рычаг переключателя
B Кнопка размораживания
C Кнопка разогревания
D Кнопка Bagel
E Кнопка прерывания функций
F Ручка регулировки степени обжарки
G Поддон для крошек
H Съемное прозрачное стекло
I Прорези для хлеба

ВНИМАНИЕ:
Только при первом использовании можно включить прибор пустым на несколько минут, пока не выветрятся все газы нагревательного блока.

Очищать прибор от остатков пищи или крошек перед каждым использованием.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Вставьте вилку в розетку и положить ломтики хлеба в прорезь тостера.
- Опустите рычаг включения (A) до блокировки.

Примечание: если прибор не подключен к сети, рычаг не фиксируется.

- Отрегулировать уровень обжарки с помощью ручки (F).
- Подождите несколько минут и после автоматического выброса хлеба проверить качество обжарки; если хлеб поджарился недостаточно, выбрать более высокий уровень обжарки и / или повторить цикл.
- Процесс поджаривания можно остановить в любое время кнопкой (E).
- Выключить прибор, нажав на кнопку выключения (E), и вынуть вилку из розетки.

Функция размораживания
Можно жарить замороженные ломтики хлеба, нажав кнопку размораживания (B) сразу же после опускания рычага (A) и установки ручки (F) на 1. Если нужно разморозить и поджарить, установить ручку на более высокие позиции (напр., 4, 5, 6 или 7).

Функция нагревания
Опустить рычаг (A) и нажать кнопку нагревания (C). Обратите внимание, что время нагрева постоянное и не может быть изменено.

Функция Bagel
Опустить рычаг (A) и нажать кнопку (D). При выборе этой функции тостер нагревается только с одной стороны.
ВНИМАНИЕ:
Не используйте слишком тонкие или сломанные ломники хлеба.

Не пытаться засовывать с силой слишком большие куски хлеба.

Установите регулятор обжарки на более низкий уровень для сухого или тонкого куска хлеба.

Будьте осторожны при приготовлении тостов: не допускайте падения жидких ингредиентов, это затруднит чистку прибора.

Если прибор используется несколько раз подряд, всегда остужать его в течение не менее одной минуты между обжарками.

ЧИСТКА

- Чистить внутреннюю часть прибора только не абразивной тканью, слегка смоченной водой, с добавлением нескольких капель нейтрального моющего средства (никогда не используйте растворители, которые могут повредить металл).
- Протирать корпус влажной тканью без применения абразивных чистящих средств, поскольку они могут повредить поверхность, а затем высушить.
- После каждого использования отсоединять вилку и опоражнивать поддон для крошек (C).
- Нажать книзу рычажок в нижней части прибора и одновременно потянуть кверху прозрачное стекло (H) (Рис. 2). Очистить стекло неабразивной тканью и мягким моющим средством. Установить стекло на место, продвигая его вверх до щелчка

ВНИМАНИЕ:
Прежде чем приступить к очистке, отключите кабель питания и подождите, пока горячие части остынут.

Чтобы гарантировать оптимальную работу и более длительный срок службы, содержать прибор в полной чистоте.

Никогда не использовать острые металлические предметы для очистки внутренней части устройства.

Перед снятием стекла убедитесь, что в приборе нет ломтиков хлеба.

AR

تنبيهات مهمة

اقرأ هذه التعليمات قبل الاستخدام
يجب التقيد ببعض الإحتياطات اثناء إستعمال المواد الكهربائية و منها ما يلي:

١. تأكدوا من ان خصائص الجهاز توافق مواصفات شبكة الكهرباء بمنزلكم من ناحية قوة الجهد.
٢. تفادوا ترك الجهاز من دون مراقبة و هو لا يزال متصل بالتيار الكهربائي بل يجب عليكم فصله عن التيار بعد كل إستعمال.
٣. لا تضعوا الجهاز فوق او بالقرب من مصادر الحرارة.
٤. قوموا بوضع الجهاز فوق سطحية ثابتة و منبسطة اثناء الاستعمال.
٥. لا تتركوا الجهاز عرضة العوامل الطبيعية (المطر و الشمس الخ،،).
٦. تجنبوا تلامس السلك الكهربائي بسطحيات ساخنة.
٧. يمكن أن يقوم الأولاد الأكبر أو الذين يبلغون من العمر٨ سنوات باستخدام هذا الجهاز؛ كما يمكن استخدامه من قِبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو حِسية أو عقلية محدودة؛ أو من قِبل أشخاص تفتقد الخبرة والمعرفة بالجهاز أو الذين لم يتم منحهم تعليمات الاستخدام، وبالتالي تتم مراقبتهم بعناية من قِبل شخص مسئول عن سلامتهم أو يتم تعليمهم جيدًا فيما يتعلق باستخدام الجهاز نفسه وإحاطتهم علمًا بجميع المخاطر التي قد يتسبب بها الجهاز. من المحظور لعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم الأولاد بعمليات التنظيف وصيانة الجهاز إلا أولئك الأكبر من سن٨ سنوات وفي جميع الأحوال تحت مراقبة شخص بالغ.
٨. قم بإبعاد الأطفال الأقل من سن ٨ سنوات عن الجهاز وعن الكابل.
٩. راقب الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
١٠. لا تغمر أبداً جسم المنتج و القابس وسلك الكهرباء في الماء أو في أي سوائل أخرى. استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتنظيفهم.
١١. حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل يجب فصله عن مصدر التيار الكهربي قبل تركيب أو فك الأجزاء المفردة وقبل التنظيف.
١٢. تأكد من تجفيف يديك جيداً قبل الاستخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة بالجهاز، وقبل لمس القابس والتوصيل الكهربي.
١٣. لنزع الفيشة من عن المقبس قوموا بمسكها بحزم من القرب و لا يجب عليكم ابداً سحبها من عن بعد.
١٤. لا تقم باستخدام الجهاز في حالة تلف الكابل الكهربائي أو القابس، أو إذا كان هناك عيب بالجهاز نفسه؛ يجب أن تتم جميع عمليات الإصلاح بما فيها استبدال قابس الشحن فقط في مركز الدعم الفني المُعتمد أريتيه Ariete أو بواسطة فني معتمد من أريتيه، حتى تتجنب أي مخاطر.
١٥. في حالة وجود ضرر او عطب بالسلك الكهربائي، يجب ان يتم إستبداله من قبل الشركة المصنعة او من قبل مركز الرعاية الفنية التابعة لها، او على اية حال من قبل فني مؤهل و ذلك لتفادي حدوث او وقوع اي خطر.
١٦. حتى لا تعرض سلامة الجهاز للخطر، استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط، المعتمدة من جهة تصنيع الجهاز.
١٧. تم تصنيع الجهاز لإستعمال منزلي فقط و لذا يجب عدم إستعماله في إطار صناعي او تجاري.
١٨. هذا الجهاز يطابق التوجيهات الأوروبية EC/٩٥/٢٠٠٦ وEMC EC/١٠٨/٢٠٠٤، وكذلك يطابق القاعدة (EC) رقم ١٩٣٥/٢٠٠٤ الصادرة بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/٢٧ الخاصة بالمواد المتلامسة مع الأطعمة.
١٩. اي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة يخضع لها الجهاز لها ان تشكل خطر على المستخدم و تبطل فاعلية الضمان.
٢٠. في حالة اردتم التخلص من الجهاز، ننصح اولاً بجعله غير قادر علي العمل من خلال نزع السلك الكهربائي، ثانياً ننصح بفك الاجزاء التي لها ان تشكل خطر على الاطفال و الذين من الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته للعب و اللهو.
٢١. من الممكن ان تشكل مواد التغليف خطر على الاطفال اذا ما تم تركها بمتناولهم.
٢٢. اترك الجهاز ليبرد قبل بدء عملية التنظيف
٢٣. لا تستخدم قط أدوات معدنية وحادة لتنظيف الجزء الداخلي من الجهاز
٢٤. أثناء الاستخدام، تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها من الجهاز ساخنة؛ تجنب لمسها.
٢٥. أثناء الاستخدام، لا تقم بسند أطباق أو أشياء أخرى فوق الجهاز.
٢٦. من الممكن أن يحترق الخبز، ومن ثم لا يجب أن يتم استخدام الجهاز تحت أو بالقرب من الستائر أو أي مواد قابلة للاحتراق؛ علاوًة على ذلك، يجب مراقبته.
٢٧. لا تدخل أكثر من نصف شطيرة في كل فتحة.
٢٨. لا تدخل شوكة أو أي أدوات أخرى لإخراج الخبز، حيث من الممكن أن يضر ذلك بمقاومة الجهاز.
٢٩. لا تدخل يدك أو أي نوع من المواد المعدنية (على سبيل المثال، سكين أو ورق الألمونيوم)، داخل الجهاز.
٣٠. للتخلص من المنتج بطريقة صحيحة طبقًا للائحة الأوروبية CE/٩٦/٢٠٠٩، نرجو قراءة النشرة الخاصة المُلحقة بالمنتج.

قوموا بالاحتفاظ بهذه التعليمات

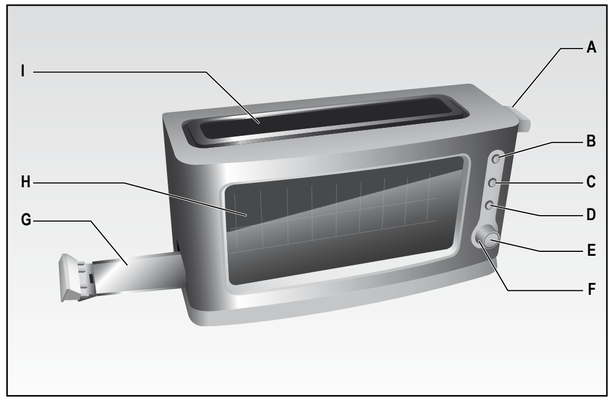

Fig. 1

وصف الجهاز (الشكل رقم ١)

A رافعة التشغيل
B زر إذابة التجميد
C زر التسخين
D زر خاصية خبز الباجيل "Bagel"
E مفتاح إيقاف التشغيل
F مفتاح ضبط درجة التحميص
G درج تجميع فتات الخبز
H زجاج شفاف قابل للإخراج
I فتحات الخبز

تنبيه:
ننصح بتشغيل الجهاز على الفارغ لبضع دقائق عند تشغيل الجهاز لأول مرة فقط، حتى تتخلص تمامًا من جميع الأدخنة الناتجة عن عمل المقاومة.

قم بتنظيف الجهاز من أية بقايا طعام أو فتات خبز قبل كل استخدام.

تعليمات الاستخدام:

- قم بتوصيل القابس بمأخذ التيار الكهربائي وأدخل شرائح الخبز داخل فتحة محمصة الخبز.
- اخفض رافعة التشغيل (A)، حتى يتم إيقافها.

ملحوظة: إذا كان الجهاز غير موصل بتيار التغذية الكهربائية، لن يتم إيقاف الرافعة.

- قم بضبط درجة تحميص الخبز بواسطة المفتاح (F). انتظر بضعة دقائق وبعد إخراج الخبز أوتوماتيكيًا تأكد من مستوى الطهي؛ في حالة أن الشرائح لم تُحمر بالدرجة الكافية، اختر درجة تحميص أعلى.
- لإيقاف عملية التحميص في أي لحظة، اضغط على الزر (E).
- لإطفاء الجهاز، قم بالضغط على الزر (E) وفصل القابس عن مأخذ التيار الكهربائي.

خاصية إذابة التجميد
يمكنك تحميص شرائح الخبز المُجمدة بالضغط على زر إذابة التجميد (B)، فور خفض الرافعة (A) وبضبط المفتاح (F) على ١. إذا كنت ترغب في الطهي إذابة إلى إذابة التجميد، يجب وضع المفتاح على وضعية أعلى (على سبيل المثال ٤، ٥، ٦ أو ٧).

خاصية التسخين
قم بخفض رافعة التشغيل (A) واضغط على زر التسخين (C). يجب ملاحظة أن مدة التسخين مدة ثابتة ولا يمكن تغيرها.

خاصية خبز الباجيل "Bagel"
قم بخفض رافعة التشغيل (A) واضغط على الزر (D) المُخصص لذلك. باختيار هذه الخاصية يتم تسخين جانب واحد فقط من محمصة الخبز.
تنبيه:
لا تستخدم شطائر رقيقة للغاية أو خبز مُقطع.

لا تضع، شرائح خبز كبيرة جدًا، بالقوة.

اضبط مفتاح التحكم في درجة تحميص الخبز على مستوى أقل للحصول على خبز جاف أو رقيق.

يُنصح بتوخي الحذر أثناء إعداد الخبز المحمص حتى لا يكون هناك تساقط لمكونات سائلة؛ مما قد يصعب عملية التنظيف.

إذا قمت باستخدام الجهاز للطهي لأكثر من مرة، اتركه ليبرد لمدة دقيقة واحدة على الأقل ما بين كل عملية طهي والأخرى.

تنظيف الجهاز

- يجب تنظيف الجهاز بأكمله، فقط باستخدام قطعة من القماش غير كاشطة مُبللة قليلًا بالماء مع إضافة قطرات قليلة من المنظفات حيادية الحموضة غير الضارة (لا تستخدم قط المذيبات التي قد تضر بسطح الجهاز).

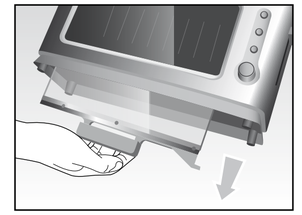

Fig. 2

- نظف الجزء الخارجي من الجهاز بواسطة قطعة مُبللة من القماش، دون استخدام منظفات كاشطة حيث يمكن أن تضر بأسطح الجهاز، ثم جففه
- بعد كل استخدام للجهاز، أفصل القابس وقم بتفريغ درج تجميع فتات الخبز (C).
- أمسك بالرافعة المُخصصة الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز واخرج الزجاج الشفاف (H) إلى أسفل في نفس الوقت (الشكل رقم ٢). ثم أبدأ في عملية التنظيف باستخدام قطعة من القماش غير كاشطة ومنظف حيادي. لإعادة تركيبها، قم بسحب الزجاج نحو أعلى حتى سماع صوت التعشيق وهو دليل على تثبيت الزجاج.

تنبيه:
قبل بدء عملية التنظيف، أزل قابس التغذية الكهربائية وانتظر حتى تبرد الأجزاء الساخنة.

إن الحفاظ على الجهاز نظيف جيدًا ومنظم يضمن لك أفضل نتائج تحميص وطول عمر الماكينة نفسها.

لا تستخدم قط أدوات معدنية وحادة لتنظيف الجزء الداخلي من الجهاز

قبل إزالة الزجاج، تأكد من أن هناك شرائح من الخبز في الجهاز.

637111

DeLonghi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
55013 Campi Bisenzio FI - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

NUMERO UNICO
199 202 250

Cod. 6035107510 Rev. 0 del 20/12/2012

Ariete

look&toast

CE Mod. 111